

LEISTUNGSERKLÄRUNG

Verordnung (EU) 305/2011 Nr. 0001 — CPR-2013/07/01

Nr.: 709

- | | | |
|--|---|--|
| 1. Referenznummer | RAIS 700 | ATTIKA 700 |
| 2. Typ/Version | Heizeinsatz für feste Brennstoffe | |
| 3. Verwendungszweck | Heizeinsatz für feste Brennstoffe ohne Warmwasseraufbereitung | |
| 4. Hersteller | RAIS A/S
Industrivej 20, Vangen
DK-9900 Frederikshavn,
Dänemark | Telefon +45 98 47 90 33
Telefax +45 98 47 92 91
Webmail kundeservice@rais.dk
Heimatseite www.rais.com |
| 5. Bevollmächtigter | - | |
| 6. System zur Bewertung der Leistungsfähigkeit | System 3 | |
| 7. Notifizierte Prüfstelle | Danish Technological Institute - Identification no. 1235
Teknologiparken, Kongsvang Allé 29, DK-8000 Århus C, Dänemark | |

Prüfbericht a. 300-ELAB-1345-EN

8. Erklärte Leistungen Harmonisierte technische Spezifikation: EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007

Wesentliche Merkmale	Leistung	
Brandsicherheit		
Brandverhalten	A1	<ul style="list-style-type: none"> Isoliertes Rauchrohr 13 mm nicht brennbare Platte
Mindestabstand zu brennbaren Materialien [mm] <i>Für andere Installations- oder Aufstellungsabstände siehe Bedienungsanleitung</i>	Hinten	123
	Seiten	113
	Decke	850
	Front	700
	Boden	400
Brandgefahr durch Herausfallen von brennenden Brennstoffen	Erfüllt	
Emission bei Verbrennung (bez. 13 Vol-% O ₂)	CO	1250 mg/Nm ³
	Staub	8 mg/Nm ³
Oberflächentemperatur	Erfüllt	
Elektrische Sicherheit	Erfüllt	
Reinigungsmöglichkeit	Erfüllt	
Maximaler Wasser-Betriebsdruck	- bar	
Abgastemperatur bei Nennwärmeleistung	268 °C	
Mechanische Festigkeit zum Tragen des Schornsteins	NPD	
Wärmeleistung		
Nennwärmeleistung	5,2 kW	
Raumwärmeleistung	5,2 kW	
Wasserwärmeleistung	- kW	
Wirkungsgrad ^η	80 %	

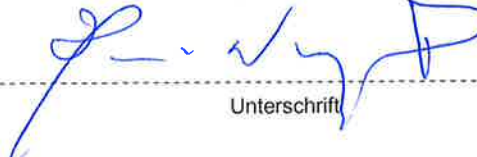
9. Die Leistung der in den Punkten 1 und 2 identifizierten Produkte entspricht den erklärten Leistungen in Punkt 8. Diese Leistungserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung der in Nummer 4 genannten Herstellers ausgegeben.

Unterzeichnet für und im Namen des Herstellers:

Ort FREDERIKSHAVN, DÄNEMARK

Datum 23-05-2018

Henrik Nørgaard, Geschäftsführer



 Unterschrift

DÉCLARATION DE PERFORMANCE

Le règlement (EU) 305/2011 Nr. 0001 — CPR-2013/07/01

No.: 709

- | | | | |
|--|---|---|--|
| 1. Produit | RAIS 700 | ATTIKA 700 | |
| 2. Type/Version | Insert pour combustibles solides | | |
| 3. Emploi prévu | Insert pour combustibles solides sans production d'eau sanitaire | | |
| 4. Fabricant | RAIS A/S
Industrivej 20, Vangen
DK-9900 Frederikshavn,
Danemark | Telefon
Telefax
Webmail
Homepage | +45 98 47 90 33
+45 98 47 92 91
kundeservice@rais.dk
www.rais.com |
| 5. Mandataire | - | | |
| 6. Système(s) pour évaluation de la prestation de produit | Confirme certification type selon système 3 | | |
| 7. L'organisme d'inspection notifié / No. | Danish Technological Institute - Identification no. 1235
Teknologiparken, Kongsvang Allé 29, DK-8000 Århus C, Danemark | | |

No. du rapport a. 300-ELAB-1345-EN

8. **Prestations déclarés** Spécification technique harmonisée: EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007

Caractéristiques essentielles	Prestation	
Sécurité incendie		
Résistance au feu	A1	<ul style="list-style-type: none"> Cheminée isolée 13 mm des panneaux non inflammable
Espace min. de sécurité au matériaux combustibles [mm] <i>Pour les autres paramètres d'installation voir le manuel d'instruction</i>	arrière	123
	faces	113
	plafond	850
	avant	700
	fond	400
Risque d'incendie par débordement de combustible	accompli	
Émission de produits de combustion (conf. 13 Vol-% O ₂)	0,10 %	
Température de surface	accompli	
Sécurité électrique	accompli	
Possibilités de nettoyage	accompli	
Pression opérationnelle max.	- bar	
Température de gazes d'échappement à prestation nominale	268 °C	
Résistance mécanique pour supporter une cheminée	non essayé	
Prestation thermique		
Prestation thermique nominale	5,2 kW	
Prestation thermique espace	5,2 kW	
Prestation thermique eau	- kW	
Efficacité ¹⁷	80 %	


9. **Les prestations dudit paragraphes (1 et 2) sont conformes à les caractéristiques selon paragraphe 8. Cette déclaration de prestation est établie sous la seule responsabilité du fabricant visé à paragraphe 4.**

Signé au nom du fabricant:

Lieu FREDERIKSHAVN, DANEMARK

Date 30-06-2015

Henrik Nørgaard, Directeur



 Signature

DECLARATION OF PERFORMANCE

Regulation (EU) 305/2011 No. 0001 — CPR-2013/07/01

No.: 709

- | | | | |
|--|--|---|--|
| 1. Unique identification code of the product-type | RAIS 700 | ATTIKA 700 | |
| 2. Type | Inset appliance burning solid fuel without hot water supply | | |
| 3. Intended use | Domestic room heater | | |
| 4. Manufacturer | RAIS A/S
Industrivej 20, Vangen
DK-9900 Frederikshavn,
Denmark | Telephone
Telefax
Webmail
Homepage | +45 98 47 90 33
+45 98 47 92 91
kundeservice@rais.dk
www.rais.com |
| 5. Authorised representative | n/a | | |
| 6. System of assessment AVCP | System 3 | | |
| 7. Notified body | The notified laboratory <i>Danish Technological Institute - Identification no. 1235
Teknologiparken, Kongsvang Allé 29, DK-8000 Aarhus C</i> | | |
- performed the determination of the product type on the basis of type testing under system 3 and issued test report
- a. 300-ELAB-1345-EN

- 8. Declared performance** Harmonized technical specification: EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007

Essential characteristics	Performance	
Fire safety		
Reaction to fire	A1	<ul style="list-style-type: none"> Insulated flue 13 mm non-combustible panel board
Distance to combustible materials Minimum distances [mm] <i>For other installation or wall settings see instruction manual</i>	Rear	123
	Sides	113
	Ceiling	850
	Front	700
	Floor	400
Risk of burning fuel falling out	Pass	
CO-emission of combustion products	0.1 %	
Surface temperature	Pass	
Electrical safety	Pass	
Cleanability	Pass	
Maximum operating pressure	- bar	
Flue gas temperature T at nominal heat output	268 °C	
Mechanical resistance (to carry a chimney/flue)	NPD	
Thermal output		
Nominal heat output	6 kW	
Room heating output	6 kW	
Water heating output	- kW	
Energy efficiency ⁷⁾	80 %	

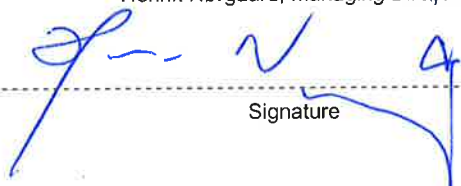
- 9. The performance of the product identified in points 1 and 2 is in conformity with the declared performance in point 8. This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 4.**

Signed for and on behalf of the manufacturer by:

Henrik Nørgaard, Managing Director

Place FREDERIKSHAVN, DENMARK

Date 23-05-2018



 Signature